

QUESTIONS

(Les questions auxquelles un député requiert une réponse orale sont marquées d'un astérisque.)

LES INITIATIVES DE LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE À HULL

Question n° 1998—**M. Isabelle:**

1. Combien la Commission de la capitale nationale a-t-elle affecté aux expropriations, aux constructions, aux aménagements de territoires etc., depuis 1949, dans la ville de Hull et dans le comté fédéral de Hull?

2. Combien de résidents de Hull sont régulièrement au service de la Commission de la capitale nationale et combien emploie-t-on de travailleurs saisonniers au cours des mois d'été?

L'hon. G. J. McIlraith (ministre des Travaux publics): 1. Du 1^{er} avril 1949 au 31 mars 1966, la Commission de la capitale nationale a affecté aux expropriations, aux constructions et à l'aménagement de terrains a) la somme de \$4,043,087, pour la ville de Hull, et b) la somme de \$48,675 pour le comté de Hull (mais à l'exclusion de la ville de Hull).

2. La Commission emploie ordinairement 44 travailleurs à plein temps et 41 travail-

leurs saisonniers qui habitent la ville de Hull. Elle emploie ordinairement 25 travailleurs à plein temps et 7 travailleurs saisonniers des municipalités de Pointe-Gatineau, de Gatineau, de Templeton et de Buckingham.

LES PRÉSIDENTS DE SCRUTIN DÉSIGNÉS EN SASKATCHEWAN

Question n° 2076—**M. Southam:**

1. Par suite de la redistribution des circonscriptions fédérales en Saskatchewan, a-t-on nommé des officiers rapporteurs?

2. Dans le cas de l'affirmative, a) combien ont été nommés, sous quelles recommandations, et en vertu de quelle autorité? b) Quels sont les noms et adresses des personnes ainsi nommées, et à quelles dates l'ont-elles été?

M. Albert Bécharde (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État): 1. Oui.

2. a) Treize officiers rapporteurs ont été recommandés par le secrétaire d'État en vertu de l'autorité conférée par l'article 8 de la loi électorale du Canada et de l'article 27 de la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales. (13 Élisabeth II Chap. 31); b) Voir tableau ci-dessous.

Circonscription	Titulaire et adresse	Date de la nomination
Assiniboia	M. Dave Ayotte, Minton (Sask.)	2 sept. 1966.
Battleford-Kindersley	M. Frank Herback, Unity (Sask.)	2 sept. 1966.
Mackenzie	M. Louis Anton Yaworski, Rama (Sask.)	17 nov. 1966.
Meadow Lake	M. Louis Vey, Spiritwood (Sask.)	2 sept. 1966.
Moose Jaw	M. Robert Kern, 849 Elizabeth, Moose Jaw (Sask.)	2 sept. 1966.
Prince Albert	M. Archie Anderson, Case postale 85, Spruce Home (Sask.)	29 sept. 1966.
Qu'Appelle-Moose Mountain	M. Frank Mathers, Estevan (Sask.)	2 sept. 1966.
Regina-Est	M. Calvin D. Abrahamson, 1840 McIntyre, Regina (Sask.)	2 sept. 1966.
Regina-Lake Centre	M. Art Joa, Lockwood (Sask.)	2 sept. 1966.
Saskatoon-Biggar	M. Douglas Hutchison, 1125 Avenue B. Nord, Saskatoon (Sask.)	1 ^{er} déc. 1966.
Saskatoon-Humboldt	M. Walter Pappenfus, Anaheim (Sask.)	15 sept. 1966.
Swift Current-Maple Creek	M. Irving Hansen, 335, rue Herbert est, Swift Current (Sask.)	17 nov. 1966
Yorkton-Melville	M. Henry Graft, R.R. 1, Yorkton (Sask.)	15 sept. 1966.

[L'hon. M. Sharp.]